

## MERCY CORPS – INTENT TO BID

**(Please don't send any bids or proposals with the Intent to Bid Form)**

منظمة ميرسي كور - نية تقديم العطاء

**(يرجى عدم إرسال أي عطاءات أو عروض مع استمارة نية تقديم العطاء)**

<b>Country:</b>	YEMEN
<b>Office:</b>	YE07
<b>Title of Procurement Activity:</b>	YE07 Supply of 2000 water filters
<b>Tender Reference Number:</b>	YE07 PR108993

البلد:	الجمهورية اليمنية
المكتب:	(YE07)
عنوان نشاط الشراء:	مناقصة / طلب تقديم عطاء "إعادة تأهيل خمسة مرافق صحية في مديريات خدير والتعزية - تعز"
الرقم المرجعي للمناقصة:	YE07 PR108993

We intend to submit a bid or proposal in response to this solicitation upon receipt Tender Package with full instructions.

نعتزم تقديم عطاء أو عرض استجابة لهذا الطلب عند استلام حزمة وثائق المناقصة مع التعليمات الكاملة.

We understand that this is an Intent to Bid and in no way obligates this company to participate in this process. Also, this Intent to Bid does not constitute any transactional obligation between MC and the intended offeror.

إننا نعتبر أن هذه نية لتقديم العطاء، ولا يلزم هذه الشركة - بأي حال من الأحوال - بالمشاركة في هذه العملية. كما أن نية تقديم العطاء هذه لا تشكل أي التزام بالمعاملات بين منظمة ميرسي كور ((MC) ومقدم العرض المعني.

Please find below the relevant information required to receive the Tender Package:

<b>Organization Name</b>	
<b>Contact Person</b>	

<b>Main Telephone Number</b>	
<b>Alternative Telephone (if any)</b>	
<b>Business Email</b>	

**Business Address**

House / Building Number	
Street	
Street (if any)	
City	
Postcode (if any)	
Country	

يرجى الاطلاع أدناه على المعلومات ذات الصلة المطلوبة لاستلام حزمة وثائق المناقصة:

	اسم المنظمة
	شخص التواصل
	رقم الهاتف الرئيسي
	الهاتف البديل (إن وجد)
	البريد الإلكتروني لخاص بالعمل

**عنوان العمل:**

	رقم المنزل/المبنى
	الشارع الشارع (إن وجد) المدينة
	الرمز البريدي (إن وجد)
	البلد

## Special Notice

Mercy Corps uses the SAP Ariba platform as its source to pay system. Suppliers are encouraged to register on the Ariba Commerce Cloud or log in using their existing Ariba Commerce Cloud account username and password in order to access the RFQ/RFP and submit their proposal/bid. Suppliers who are not able to register or access the system will receive the tender via email or hardcopy and be able to submit via email.

تنبيه خاص:

تستخدم منظمة ميرسي كور منصة أريبا ((SAP Ariba كمصدر لنظام الدفع. ويتم تشجيع الموردين على التسجيل في أريبا (Ariba Commerce Cloud) أو تسجيل الدخول باستخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لحساب أريبا (Ariba Commerce Cloud) المتوفر لديهم من أجل الوصول إلى طلب عرض السعر/طلب تقديم المقترح ((RFQ/RFP) وتقديم عرضهم/عطاءهم. وسيتلقى الموردون غير القادرين على التسجيل أو الوصول إلى النظام المناقصة عبر البريد الإلكتروني أو يتسلموا نسخة ورقية، حيث يمكنهم التقديم عبر البريد الإلكتروني.

### Mandatory questions and please indicate your preference (only select one response):

#	Questions	Answer (Please Circle)	
1	We are planning to use our existing Ariba Commerce Cloud Account.	Yes	No
	If the answer is yes, please provide us with your Ariba Supplier Network ID.		
2	We are interested to register on the Ariba Commerce Cloud in order to participate in Mercy Corps procurement solicitation.	Yes	No
3	We intend to submit our bid or proposal via email because we are unable to register on the Ariba Commerce Cloud. We request that the Request for Quotations document or Tender Package be provided via email.	Yes	No
4	We intend to submit our bid or proposal via Tender Box because we are unable to register on the Ariba Commerce Cloud. We request that the Request for Quotations document or Tender Package be provided as hardcopies/printouts.	Yes	No

الأسئلة إلزامية، يرجى تحديد الخيار الأفضل لديكم (اختر إجابة واحدة فقط):

الرقم	الأسئلة	(من فضلك ضع دائرة على الإجابة)
1	نخطط لاستخدام حساب أريبا (Ariba Commerce Cloud) المتاح لدينا.	لا نعم
	إذا كان الجواب "نعم"، يرجى تزويدنا بمعرف شبكة موردي أريبا الخاص بك.	
2	نحن مهتمون بالتسجيل في أريبا (Ariba Commerce Cloud) من أجل المشاركة في طلب شراء منظمة ميرسي كور.	لا نعم
3	نعتمد تقديم عرضنا أو مقترحنا عبر البريد الإلكتروني لأننا غير قادرين على التسجيل في أريبا (Ariba Commerce Cloud). ونطلب تقديم مستند طلب عروض الأسعار أو حزمة وثائق المناقصة عبر البريد الإلكتروني.	لا نعم
4	نعتمد تقديم عرضنا أو مقترحنا عبر صندوق المناقصات، لأننا غير قادرين على التسجيل في أريبا (Ariba Commerce Cloud). نطلب تقديم وثيقة طلب عروض الأسعار أو حزمة المناقصة كمنسوخ مطبوع / مطبوع.	لا نعم

We hereby express the organization's intention of participating in the competitive solicitation process.

<b>Form completed by (Name and Title)</b>
<b>Telephone Number/s:</b>
<b>Signature (only if submitted in person):</b>
<b>Date:</b>

نؤكد بموجب هذا نية المنظمة واعتزامها للمشاركة في عملية طلب العروض التنافسية.

تم تعبئة الاستمارة بواسطة (يرجى كتابة الاسم والصفة الوظيفية)
رقم/أرقام الهاتف:
التوقيع: (فقط في حال تم تقديمه شخصياً)
التاريخ: